



État du Koweït
Ministère de l'Éducation
Département des programmes

LE NOUVEAU BON VOYAGE

Méthode de français
11^{ème} année lettres (Niveau 1)
Livre de l'élève



Première édition



État du Koweït
Ministère de L'Éducation
Département des programmes

LE BON VOYAGE

Méthode de français
11 ème année lettres (Niveau 1)
Livre de l'élève

Élaboré par

Dr Mounira El Seidy (Superviseur)

Jean Fleychou

Mohamed El Demerdach

Youssef Chahine

Iman El Mossalam

Bazza Ghloum

Bazza El Batini

2013 - 2014

اللغة الفرنسية للصف الحادي عشر - كتاب الطالب

Tous droits réservés au Ministère de l'Éducation
Département des programmes

Bon voyage 27 - 47
1^{ère} édition 1983

**Revue et adaptée par
une commission technique (2007)**

Manal Abdel Aziz Omar (Superviseur)
Noura Haider
Abdel Aziz Youssef Agha
Bachaer Al Baghdadi
Maha Bilal
Wafa Al Jazairi

1^{ère} édition

**Le nouveau bon voyage
2007 - 2008**

Réimprimé 2009 - 2010

2011 - 2012

2013 - 2014

**Conception et réalisation graphique:
Coordination artistique:
Département des programmes
Ministère de l'Éducation**

BonjourKoweit.com



صاحب السمو الشيخ صباح الأحمد الجابر الصباح
أمير دولة الكويت



BonjourKoweit.com



www.kuwait.gov.kw

سَيِّدُ الشَّيْخِ نَوَافِ بْنِ عَبْدِجَلِيلِ بْنِ الصَّبَّاحِ

وَلِيِّ عَهْدِ دَوْلَةِ الْكُوَيْتِ



BonjourKoweit.com

D o s s i e r		P a g e
0	Premier contact	11
1	Une tchatte	23
2	Une invitation	39
3	Les préparatifs du voyage	53
4	À l'aéroport du Koweït	67
5	L'arrivée à Paris	81
6	À la tour Eiffel	95
7	Au restaurant	107
8	Dans un grand magasin	121
9	Un bon week-end	135
10	Retour au Koweït	149

Le contenu du livre «Le nouveau bon voyage 1»

	Dossier 1 Un tchatche	Dossier 2 Une invitation	Dossier 3 Les préparations du voyage	Dossier 4 À l'aéroport du Koweït	Dossier 5 L'arrivée à Paris
Vocabulaire	La famille. Les professions	Mal, bien. Les nombres. Aimer un sport. Jouer à / de...	Le vocabulaire Concernant le voyage. Mode de payement. Le jour, l'après-midi, Le soir.	Les couleurs. Les bagages. Avoir le temps.	La météo. Le logement.
Grammaire	Les pays et adjectifs de nationalités: (féminin et masculin) V. parler V. s'appeler V. être	Les articles définis et indéfinis. Les adjectifs possessifs 1 Conjugaison: V. aller, V avoir,	Les mots interrogatifs. L'infinitif. Conjugaison: V. vouloir.	Les pronoms Personnels c.o.d Conjugaison: V. faire - prendre Les prépositions de lieu.	Les formes de la phrase: Affirmative, interrogative, négative. Oui. Si. Les adjectifs possessifs 2.
Communication	Se présenter par le noms Demander et dire la nationalité. Demander et dire la profession. Se quitter.	Prendre contact. Demander et dire l'âge. Exprimer ses sentiments et parler des loisirs	S'informer sur les formalités du voyage; Réservation, vol... Demander et dire le prix. Demander et donner l'heure.	Demander et parler des activités. Demander et dire la couleur, le nombre, le poids... Se situer...	Parler de la météo. Parler d'un lieu d'habitation. Décrire un logement. Donner le nombre de quelque chose.
Culture	Les composants de l'ordinateur.	Des personnalités françaises célèbres.	Les billets des moyens de transport.	Les préparatifs du voyage	Les types de logement

Le contenu du livre «Le nouveau bon voyage 1»

	Dossier 6 À la tour Eiffel	Dossier 7 Au restaurant	Dossier 8 Dans un grand magasin	Dossier 9 Un bon week-end	Dossier 10 Retour au Koweït
Vocabulaire	Un monument. Ancien et moderne. La queue. Premier et dernier.	Les trois repas. Les boissons. Le serveur.	Faire des achats. Les vêtements. Les matières. Les rayons. Les soldes.	On. Un week-end. Rien. Un sortie. Avoir envie de faire q.c.	Se mettre à table. Avoir l'idée de faire q.c. Souvenir. Souhaiter q.c. à q.q.
Grammaire	Les adjectifs démonstratifs. Le comparatif. Le superlatif.	Conjugaison: V. boire, manger, prendre. Les articles partatifs. Préférer, aimer, adorer, prendre, manger, boire.	Les pronoms personnels: Lui, leur. Conjugaison: V. devoir, il faut, mettre	Les prépositions à, au... Le pronom personnel: (Y) Les verbes pronominaux. Le passé composé.	Le futur simple. Le passé composé des verbes pronominaux. Les adjectifs indéfinis.
Communication	Suggérer. Accepter. Refuser. Exprimer l'admiration.	Demander et dire ce qu'on veut prendre (au restaurant) Demander et exprimer le goût. Interpeller un serveur. Apprécier / déprécier.	Proposer un service et demander de l'aide. Demander et donner la taille. Demander et donner la matière	Demander et dire le moyen de transport. Raconter des événements au passé.	Demander et parler des projets. Exprimer la certitude. Remercier. Souhaiter q.c àq.q.
Culture	Les monuments de Paris	La bague traditionnelle.	Les grandes marques.	Euro – Disney de Paris.	Les vacances des français.

Avant propos

Ce manuel s'adresse aux élèves, de 11^{ème} année lettres, qui étudient le français comme deuxième langue étrangère.

Ce manuel met en oeuvre une méthodologie fondée sur l'approche communicative. L'oral et l'écrit y sont traités conjointement.

Ce manuel permet d'acquérir un bagage linguistique et communicatif cohérent donnant à l'apprenant les compétences nécessaires et les connaissances minimales pour comprendre, être compris, parler et pour réaliser des tâches.

Dans ce manuel, on a accordé une place importante à la compréhension, à la production orale, et aux stratégies de lecture et d'écriture de type communicatif.

Ce manuel comprend 10 dossiers traitant des thèmes qui intéressent les jeunes [Internet, voyage, achats, loisirs, alimentations...]

Le dossier [premier contact] a une organisation différente, c'est un dossier de sensibilisation à l'apprentissage de la langue française.

Dans chaque dossier, l'élève trouvera les étapes suivantes: Dialogue, vocabulaire, grammaire, communication, expression orales, expression écrite, projet de classe et culture.

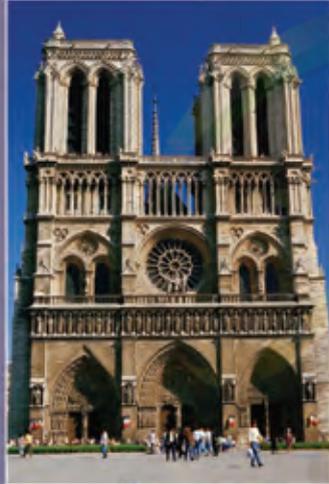
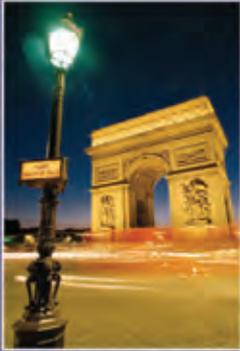
Les auteurs

Premier Contact

- ▣ *J'apprends l'alphabet Français.*
- ▣ *J'apprends à compter.* BonjourKoweif.com
- ▣ *J'apprends les jours, les mois et les saisons.*
- ▣ *J'apprends les objets de classe.*
- ▣ *J'apprends quelques consignes en classe.*

Premier Contact

Premier Contact



Primer

Dossier 0

BonjourKoweit.com



Premier contact

C'est quelle langue

Advanced Search
Preferences
Language Tools

Web Images Groups News Froogle Local more »

A

en
Google Search Im Feeling Lucky

ويب
صور مجموعات
الدليل

B

ar
Google بحث ضربة حظ

البحث في الصفحات العربية و الفرنسية
البحث في ويب

Web Images Groupes Annuaire Actualités plus »

C

Recherche avancée
Préférences
Outils linguistiques

fr
Recherche Google J'ai de la chance

Rechercher sur le Web
Rechercher les pages en arabe et français

网页 图片 新闻 论坛 网目录 更多 »

BonjourKoweit.com

D

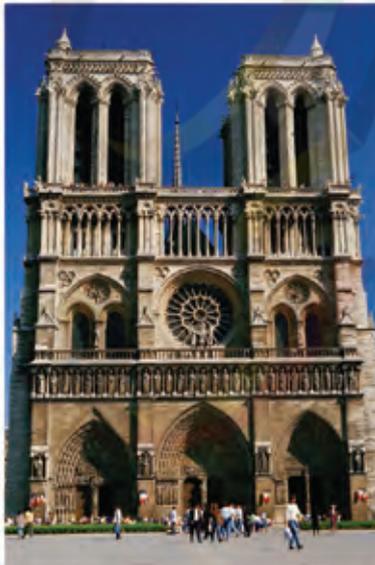
高级搜索
使用偏好
语言工具

zh-CN
Google 搜索 手气不错

搜索所有网页
搜索所有中文网页
搜索法文 和 阿拉伯文网页

Premier Contact Premier Contact

La France



Tu connais la France?

Premier Contact

L'alphabet français

Tu sais épeler en français?



A		a					
B	b	C	c				
D	d	E	e	F	f		
G	g	H	h	I	i	J	j
K		k					
L	l	M	m				
N	n	O	o	P	p		
Q	q	R	r	S	s	T	t
U		u					
V	v	W	w				
X	x	Y	y	Z	z		

Les consonnes = 20

26 lettres

Les voyelles = 6

b c d f g h j k l m n p
q r s t v w x z

a e i
o u y

Des prénoms français

C'est qui?

C'est

- Un garçon
- Un homme
- Un monsieur
- Un enfant



- Une fille
- Une femme
- Une dame
- Une enfant



- Michel
- Jean- Pierre
- Marc
- Julien
- Bruno
- Martin
- Stéphane
- Luc...

- Michelle
- Anne -Marie
- Claude
- Brigitte
- Cécile
- Martine
- Marion
- Lucie...



Tu sais d'autres prénoms français?

Les nombres et les jours

Les nombres

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Un	Deux	Trois	Quatre	Cinq	Six	Sept	Huit	Neuf	Dix
11	12	13	14	15	16	17	18	19	20
Onze	Douze	Treize	Quatorze	Quinze	Seize	Dix-Sept	Dix-Huit	Dix-Neuf	Vingt



toi ▶

Tu sais compter en français?

Les 7 jours de la semaine

	Au Koweït	En France
École et travail	1 Samedi	1 Lundi
	2 Dimanche	2 Mardi
	3 Lundi	3 Mercredi
	4 Mardi	4 Jeudi
	5 Mercredi	5 Vendredi
Congé = Week-end	6 Jeudi	6 Samedi
	7 Vendredi	7 Dimanche



toi ▶

Tu sais aujourd'hui c'est quel jour?
et demain?

Les 12 mois et les 4 saisons

L'hiver	Décembre Janvier Février	
Le printemps	Mars Avril Mai	
L'été	Juin Juillet Août	
L'automne	Septembre Octobre Novembre	



Tu sais maintenant c'est quelle saison?
quel mois?

En classe, j'ai...

Un livre



Un cartable

=
Un sac



Un stylo



Un tableau

Un cahier



Une table

Une chaise



Un crayon



Un dictionnaire



Un ordinateur



C'est quoi?

Qu'est-ce que c'est?

Premier contact

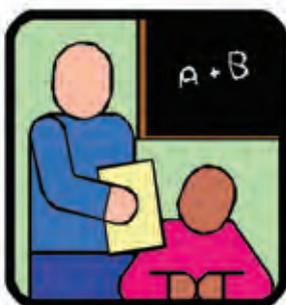
En classe, le prof dit:

«Ouvrez le livre de français!»



“Silence, écoutez bien!”

“Ecrivez le mot!”



«Regardez l'image!»



«Bravo!!! Applaudissez!»



BonjourKoweit.com



Un professeur

Une élève

Un élève



Premier Contact

DOSSIER

1

Une Tchatche



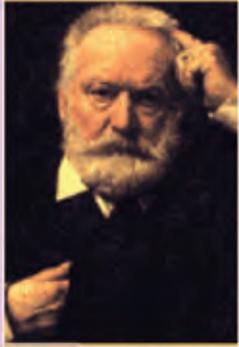
J'apprends à:

- ☑ **Saluer.**
- ☑ **Me présenter.**
- ☑ **Dire au revoir**

BonjourKoweït



DOSSIER 1



BonjourKoweit.com

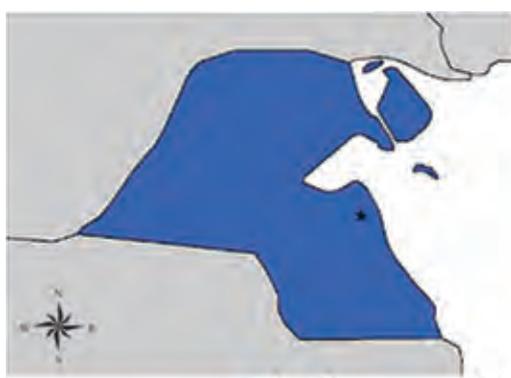
Dossier 1

DOSSIER

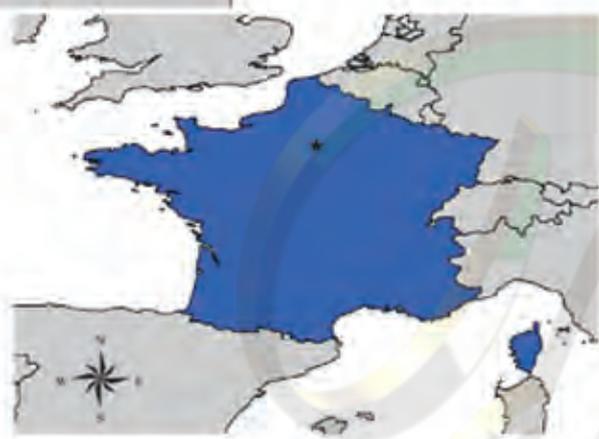


Compréhension

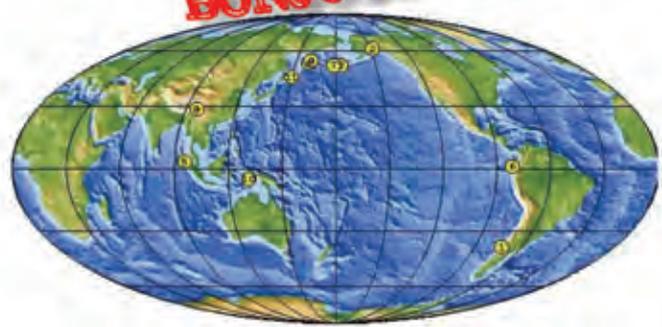
Une tchatche



Un ordinateur



BONJOUR DE FRANCE



La famille Mansour:

Les parents:

Le père
Mansour



La mère
Fatima

Les enfants:

Le fils
Hassan



La fille
Mona

Le frère et la sœur.

La famille Martin

Les parents:

Le père
M. Martin



La mère
Anne-Marie

Les enfants:



Jean-Pierre



Jérôme



Brigitte

Dialogue

Caccia - Conversation

Fichier Edition Actions Outils ?

Inviter Envoyer des fichiers Webcam Audio Lanceur

Une tchatche

À Caccia

Hassan: Hiiiiiii...

Jean-Pierre: Bonjour, tu parles français?

Hassan: Oui, un peu...

Jean-Pierre: Bien, je m'appelle Jean-Pierre, et toi, tu t'appelles comment?

Hassan: Je m'appelle Hassan, tu es français Jean-Pierre?

Jean-Pierre: Oui, je suis français, j'habite à Paris, et toi, tu es de quelle nationalité?

Hassan: Je suis Koweïtien.

Jean-Pierre: Qu'est-ce que tu fais?

Hassan: Je suis lycéen.

Police 😊 Arrière-plans

Jean-Pierre: Moi aussi, je suis au lycée «Jules Verne». Heureux de faire ta connaissance. Ah! Je suis occupé maintenant. À demain. OK ?

Hassan: Ouiiiiiiiiiiiii, au revoir.

Connexion établie.



Jules Verne:
(1828-1905) Un écrivain français.

Une tchatche = Une conversation sur Internet

Bonjour / Le matin



≠

Bonsoir / Le soir



Heureux = Content



Un peu de livres ≠ Beaucoup de livres



Lycée

Lycéenne



Les professions



Garçon



Directeur (directrice)



Policier



Professeur



Docteur



Secrétaire



À chercher dans le dictionnaire, les mots:

Retraité.

Employé.

Femme au foyer.

Grammaire

Les nationalités

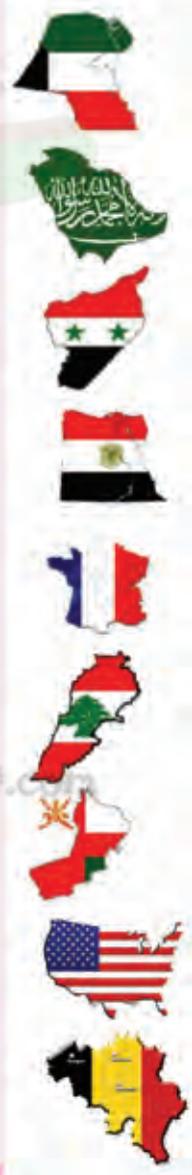
Je suis français et toi?

Je suis Koweïtien.



Pays

koweïtien	koweïtienne	Le Koweït
saoudien	saoudienne	L'Arabie -Saoudite
syrien	syrienne	La Syrie
égyptien	égyptienne	L'Égypte
français	française	La France
libanais	libanaise	Le Liban
omanais	omanaise	Oman
américain	américaine	Les États-Unis
belge	belge	La Belgique



Connais-tu d'autres adjectifs de nationalités?
Et professions?

Bonjour, **tu parles** français?

Oui, **je parle** français.

Et Hassan , **il parle** arabe?

Et Fatma , **elle parle** chinois?

Et vous , **vous parlez** français?

Oui, **nous parlons** français aussi.

Et les amis , **ils parlent** allemand?

Et les amies , **elles parlent** français?

Bonjour
mademoiselle,
vous parlez
français?

Oui, je
parle un peu
français.



Verbe **parler**

Je parle
Tu parles
Il / elle parle
Nous parlons
Vous parlez
Ils /elles parlent

BonjourKoweit.com



Tu sais conjuguer le verbe [habiter]?

Je m'appelle Jean-Pierre,
et toi, **tu t'appelles** comment?

Je m'appelle... Hassan.

Le père **s'appelle** Mansour. Et la mère?
Elle **s'appelle** Fatma.

Vous , comment vous **vous appelez**?
Nous nous appelons Badr et Jassem.

Et les parents?
Ils s'appellent Fatma et Mansour.

Et les filles?
Elles s'appellent Sophie et Sylvie.

Je suis
Mohamed.

Je m'appelle
Marc.



BonjourKoweit.com

Verbe **s'appeler**

Je	m' appelle
Tu	t' appelles
Il / elle	s' appelle
Nous	nous appelons
Vous	vous appelez
Ils /elles	s' appellent



Tu sais dire ton prénom?

Je **suis** français.

- Toi, tu **es** heureux? – Oui,...
- Hélène, **est**-elle contente? - Non,...
- Vous, vous **êtes** ingénieurs?
- Non, nous **sommes** docteurs.
- Frédéric **est** directeur? - Oui,...
- Pierre et Jérôme **sont** allemands?
- Oui, ils **sont** allemands.
- Sylvie et Brigitte aussi?
- Non, elles **sont** françaises.



Tu sais dire ta nationalité?
Et ta profession?

1 Saluer:

Bonjour



Salut



Bonsoir



2 Se présenter

Demander le nom:

- Tu t'appelles comment?
- C'est qui?
- Qui est-ce?
- Tu t'appelles Pierre?
- Allô, c'est Hamad qui parle?
- Quel est ton (votre) nom?

Dire le nom:

- Je m'appelle...
- C'est Hessa.
- C'est Jassem.
- Oui, je suis...
- C'est moi, Badr.
- Mon nom est...

A

BonjourKoweit.com

Demander la nationalité:

- Es-tu français?
- Tu es français?
- Tu es de quelle nationalité?
- Quelle est ta nationalité?

Dire la nationalité:

- Oui, je suis français.
- Non, je suis koweitien.
- Je suis de nationalité...
- Ma nationalité est...

B

C

Demander la profession:

- Tu es lycéen?
- Es-tu étudiant?
- Que fais-tu?
- Qu'est-ce que tu fais?
- Quelle est ta profession?



Dire la profession:

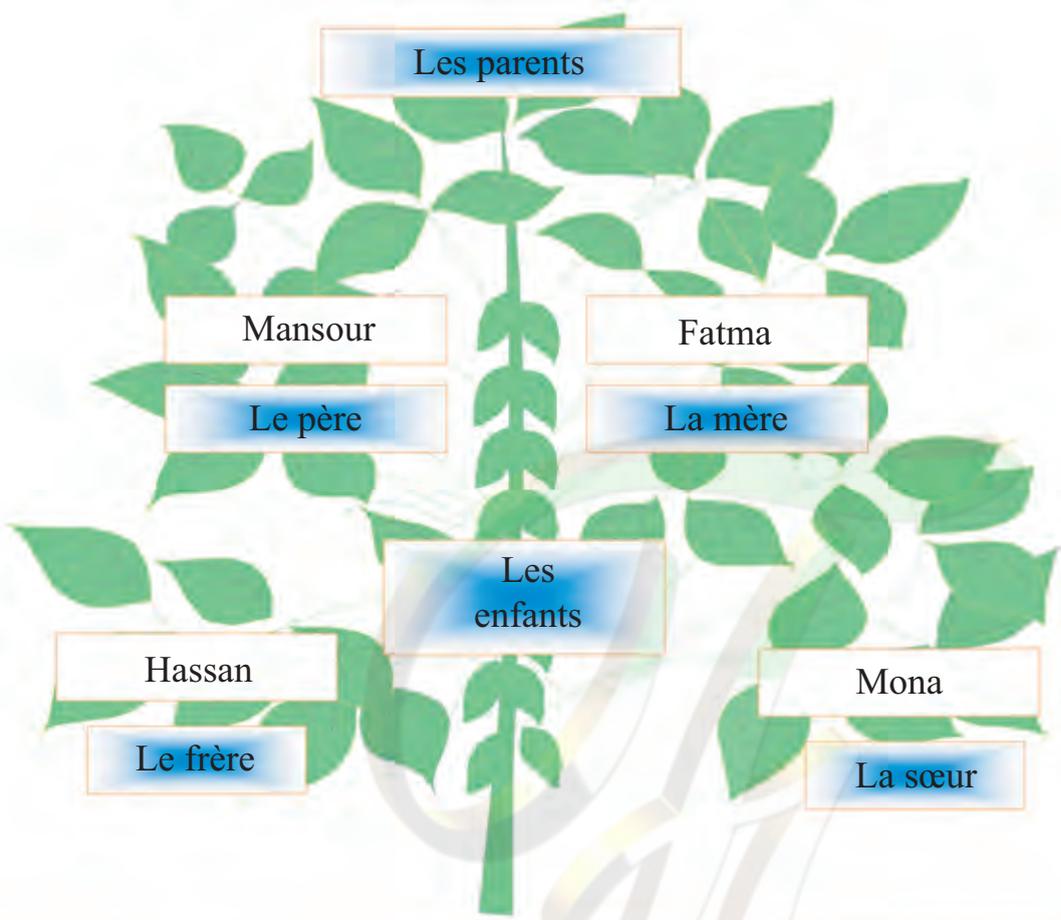
- Oui, je suis étudiant.
- Non, je suis professeur.
- Je suis...



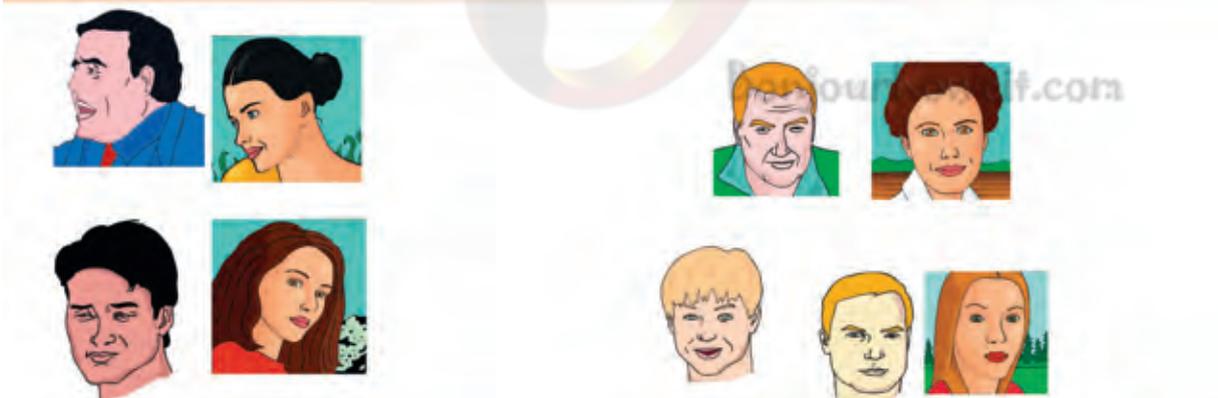
3 Se quitter:

- Au revoir.
- À bientôt.
- À tout à l'heure.
- À demain.
- Bonne journée.
- Salut.

Expression orale



Présente la famille Mansour par le nom, et la nationalité!



Tu peux présenter la famille Martin?
Et ta famille?

Dossier 1

Projet de classe

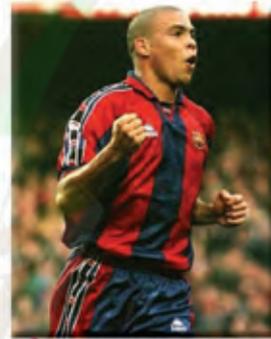
Tu présentes un personnages connu par le nom,
La nationalité et la profession.



Victor Hugo



Jules Verne



Ronaldo



Cheikh Jaber
Al Ahmed



Ahmad Zoweil



Claude Monet

BonjourKoweit.com

Les composants de l'ordinateur



Voici quelques sites Internet

<http://www.tv5.org>

<http://www.didierbravo.com>

<http://www.bonjourdefrance.com>

<http://www.languefrancaise.net>

DOSSIER 2



J'apprends à:

- ☑ *Demander des nouvelles et répondre à une demande de nouvelles.*
- ☑ *Demander et dire l'âge.*
- ☑ *Exprimer mes goûts.*



DOSSIER 2



FRANCE



BonjourKoweit.com

Dossier 2

DOSSIER



Compréhension

Une invitation



Musique



Sport



BonjourKoweit.com



Vocabulaire

1 Comment **ça va** ?

Ça marche = Ça va bien
Pas mal

Ça ne va pas = Mal



2 Les nombres

30	→	trente
40	→	quarante
50	→	cinquante
60	→	soixante
70	→	soixante-dix
71	→	soixante et onze
72	→	soixante douze
80	→	quatre-vingts
81	→	quatre-vingt-un
82	→	quatre-vingt-deux
90	→	quatre-vingt-dix
91	→	quatre-vingt-onze
92	→	quatre-vingt-douze
100	→	cent
200	→	deux cents
201	→	deux cent un
1000	→	mille
2000	→	deux mille

BonjourKoweit.com



Tu peux compter de 1.....?

3 J'aime le sport



Je n'aime pas... = Je déteste...

Le foot



Le ping-pong



Le tennis



L'équitation



La pêche

4 Je joue....

du piano



de la guitare



du violon



de l'harmonica

5 J'ai

une famille nombreuse.



une petite famille.



deux frères.



une voiture.



des livres.

En France, une famille avec 5 enfants, c'est beaucoup, c'est une famille nombreuse.



À chercher dans le dictionnaire les mots:

- Pêche
- Harmonica

Les articles définis et indéfinis

Tu aimes quoi?

- J'aime **la** musique.
le sport.
l' équitation.
les films.

Tu as **une** amie? - Oui, ...
un stylo? - Oui, ...
des frères? - Oui...



Les articles définis			Les articles indéfinis		
	M	F		M	F
Singulier	Le { l' }	La { l' }	Singulier	Un	Une
Pluriel	Les		Pluriel	Des	

L'



Voyelle + H muet

Les adjectifs possessifs "1"

Je présente ma famille.

C'est **mon** père.

C'est **ma** mère.

Ce sont **mes** parents.

	M	F
Moi {je}	Sing. mon	Sing. ma
	Plur mes	



C'est quoi?

C'est **ton** cahier ?

C'est **ta** règle ?

Ce sont **tes** livres?

	M	F
Toi {tu}	Sing. ton	Sing. ta
	Plur tes	



Voilà Badr.

C'est **son** pantalon.

C'est **sa** voiture.

Ce sont **ses** crayons.

	M	F
Lui Elle Il	Sing. son	Sing. sa
	Plur ses	



Mon, Ton, Son

ami/appartement. [masc]

amie/école [fém]

Conjugaison

Salut Jean-Pierre,
comment ça **va**?

- 1
- Et toi, tu **vas** bien? – Oui,...
 - Et Salem, il **va** comment?
 - Salwa, elle **va** au club.
 - Et vous, vous **allez** à l' hôtel?
 - Oui, nous **allons** avec les amis.
 - Les filles **vont** au restaurant .
 - Les garçons, ils **vont** aussi au restaurant.

Verbe aller

Je	vais
Tu	vas
Il/elle	va
Nous	allons
Vous	allez
Ils/elles	vont

J' **ai** une sœur.

- 2
- Et toi, tu **as** une sœur? – Oui,...
 - Et Salem, il **a** 13 ans?
 - Salwa, elle **a** quel âge?
 - Et vous, vous **avez** un chalet?
 - Oui, nous **avons** un chalet.
 - Les filles **ont** 14 ans.
 - Les garçons, ils **ont** une grande voiture.

Verbe avoir

J'	ai
Tu	as
Il / elle	a
Nous	avons
Vous	avez
Ils / elles	ont



Tu sais conjuguer les verbes :
aimer / préférer / détester / jouer ?



Demander des nouvelles

Hassan: "Comment ça va?"

- Tu vas bien?
- Comment vas-tu?
- Tu vas comment aujourd' hui?
- Ça va?
- Comment allez-vous monsieur?



Répondre à une demande de nouvelles

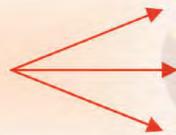
Jean-Pierre: "Ça marche."

- Oui, merci.
- Très bien merci, et toi?
- Bien.
- Oui, pas mal.
- Je vais bien, merci.

Demander l'âge

Hassan: "Tu as quel âge?"

- Quel âge as-tu?
- Quel âge tu as?
- As-tu quel âge?
- Tu as vingt ans?



Dire l'âge

Jean-Pierre: "J'ai 18 ans."

- J'ai vingt ans.
- Vingt ans, et toi?
- Oui, j'ai 20 ans.



Exprimer ses goûts et préférences

Hassan: "Qu'est-ce que tu aimes faire après l'école? "

- Tu aimes quoi?
- Aimes-tu le sport?
- Qu'est-ce que tu préfères faire?

Jean-Pierre: "J'aime jouer au tennis..."

- J'aime la pêche.
- Oui, mais, je préfère la lecture.
- J'aime le foot, mais, je déteste le ping-pong...]

Expression orale



M. Badr
60 ans
Sport
Télé

Âge, loisirs et goûts
Aimer.../ détester...



Roland
19 ans
Pêche
Ordinateur

Tu présentes une personne de ta famille!!!



Nom:
Prénom:
Âge:
Nationalité:
Adresse:
Goûts:

Tu poses des questions à ton voisin pour remplir une fiche...

Parle de tes loisirs et tes goûts, puis, présente une activité:

Chanter



Jouer de la musique



Dessiner



Jouer



bonjourkoweit.com

Culture



Balzac

C'est un grand écrivain français.



Zidane

C'est un sportif.



Monet

C'est un grand peintre.



Son tableau s'appelle:
"La femme à l'ombrelle"



Beaucoup de jeunes français sont
musiciens, ils jouent dans un
groupe avec des amis.



Edith Piaf

C'est une chanteuse.

DOSSIER

3

Les préparatifs du voyage

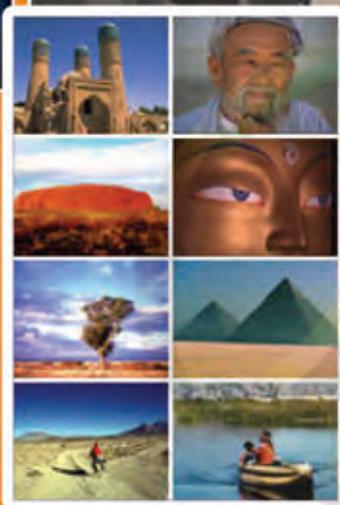


J'apprends à:

- ▣ *M'informer sur une réservation*
- ▣ *Demander et donner le prix.*
- ▣ *Demander et donner l'heure.*



DOSSIER 3



DOSSIER

BonjourKoweit.com

Dossier 3



Compréhension



Les préparatifs du voyage



M. Mansour va à l'ambassade de France pour avoir les visas. Maintenant, les passeports sont prêts, il reste la réservation des billets. M. Mansour téléphone à l'agence Air Koweït.

Le billet



La carte de visa



Le passeport



L'employée téléphone

L'agence de voyage



L'aéroport

BonjourKoweït.com



L'avion

Dialogue

- L'employé: Agence Air Koweït, bonjour!
- M. Mansour: Bonjour monsieur, y a -t- il des vols pour Paris?
- L'employé: Il y a deux vols, dimanche matin à 11h30 et mercredi à minuit.
- M. Mansour: Est-ce qu'il y a des places sur le vol de dimanche?
- L'employé: Oui, il y a encore des places pour le 5 juin. Combien de places voulez-vous réserver?
- M. Mansour: Je voudrais deux aller- retour s'il vous plaît!
- L'employé: À quels noms?
- M.Mansour: Hassan et Mona Mansour. Combien coûtent les billets?
- L'employé: 525 dinars pour un séjour d'un mois.
- M. Mansour: Je paye par carte visa, c'est possible?
- L'employé: Oui, bien sûr! Voilà le numéro de votre réservation:
747cdg, départ dimanche à 11:30, arrivée 17:30 heure locale,
2 places aller – retour pour Paris. Vous pouvez passer à
l'agence pour prendre les billets et régler la somme.
- M. Mansour: Merci monsieur et au revoir.

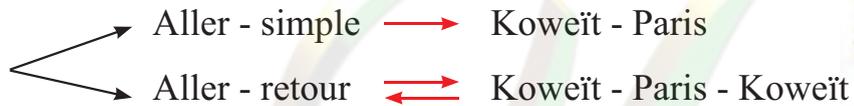
Vocabulaire

1 Pour voyager j'ai besoin de (d')

un passeport valable + un visa + un billet = un ticket

une place réservée + une valise/bagages. + vêtements

2 Billet



3 Pour faire une réservation on va:

À l'agence de voyages



4 Pour avoir un visa on va:

À l'ambassade

5 Les modes de paiement:



Par carte bancaire:
 Visa = Carte bleue = Master



En espèces. BonjourKoweit.com

Par chèque



Quelles préparations fais-tu pour le voyage?

6 Un séjour

une durée, quelques jours, un week-end,
une semaine = 7 jours

- Mercredi
- Mardi
- Lundi

7 Le départ



#

L'arrivée



8 Quelle heure est-il?



Il est une heure

Il est **midi** = 12:00



#

Il est **minuit** = 00:00



Il est 9 heures et demie



heure officielle
heure courante



À quelle heure est.....?

Le restaurant "Le Nôtre" est ouvert à huit heures du matin.
Le resto est fermé à dix heures du soir.

Restaurant
"Le Nôtre"
8H – 22H

Le bureau de voyage est ouvert de huit heures à midi.
Le bureau est fermé le vendredi.

Bureau "BON VOYAGE"
Ouvert : 8H -12H
Fermé : vendredi

Le rendez – vous est à sept heures, à la maison.

Rendez-vous
7H à la maison

Le cours de français est à neuf heures.
Le sport est à onze heures.

Emploi du temps de Alia
Français: 9H
Sport: 11H



1 Les mots interrogatifs



- | | |
|--|--|
| 1- Qui est-ce ? | - C'est Julien . |
| 2- Qu'est-ce que c'est?
Qu'est-ce que tu fais? | - C'est une valise .
- Je suis étudiant . |
| 3- Est-ce que tu aimes le sport? | - Oui , j'aime le sport.
- Non , je n'aime pas le sport. |
| 4- Combien coûte ce billet ? | - Il coûte 200 dinars. |
| 5- Où vas – tu ? | - Je vais au cinéma . |
| 6- Comment vas-tu à Paris?
Comment est ton frère? | - Je vais à Paris en avion .
- Il est grand . |
| 7- Quand tu vas au cinéma? | - Je vais au cinéma jeudi soir . |
| 8- Pourquoi tu vas au cinéma? | - Pour regarder un film.
- Parce que j'aime regarder les films. |

Les mots interrogatifs	Répondre
1- Combien...?	1, 2, 3... (un chiffre)
2- Qu'est-ce que...?
3- Est-ce que...?	Oui / non.
4- Où ...?	Lieu.
5- Comment... ?	Moyen de transport / description.
6- Qui...?	Une personne.
7- Quand...?	Jour / matin /soir/ heure...
8- Pourquoi...?	Cause : Pour... / Parce que...



L'infinitif

- 2 Je passe à l'agence **pour prendre** les billets.
Tu **veux préparer** ta valise?

↓
Infinitif → Pour + verbe à l'infinitif
1er verbe conjugué + 2^{ème} verbe à l'infinitif

3 Conjugaison

Combien de places **voulez-vous réserver**?

Je **veux** réserver une place.

Et toi, tu **veux** jouer de la guitare?

Il **veut** faire une réservation.

Nous **voulons** préparer les valises.

Vous **voulez** passer à l'agence?

Elles **veulent** faire des gâteaux.

Verbe vouloir	
Je	veux
Tu	veux
Il / elle	veut
Nous	voulons
Vous	voulez
Ils / elles	veulent



Par politesse on dit:

Je voudrais.../Voudriez-vous...?

«Je voudrais deux places pour dimanche!»



Tu sais conjuguer le verbe [pouvoir]?

1 S'informer poliment sur la réservation (vol + places ...)

- Est-ce qu' il y a un vol...?
- Y a-t- il des places...?
- Voudriez-vous un billet aller simple?
- Vous voudriez...?
- Oui,...
- Non, je voudrais un aller-retour s'il vous plaît.
- S' il vous plaît...
- Je voudrais...



2 Demander l'heure

- À quelle heure est le départ?
- L'arrivée est à quelle heure?
- Quand le bus (l'avion) part?
- À quelle heure tu vas à l'agence?
- C'est à huit heures.
- Le départ est à 8 h.
- Il part lundi à 14:00 h.
- Dimanche à 10 heures du soir.
- À 8 heures.



3 Demander le prix

- C'est combien?
- Ça fait combien?
- Combien coûte...(le billet)?
- Quel est le prix?
- 525 dinars.
- C'est 525 dinars.
- Ça fait 525 dinars.
- (Il/elle) ça coûte 30 dinars.
- C'est 20 dinars koweïtiens.



1

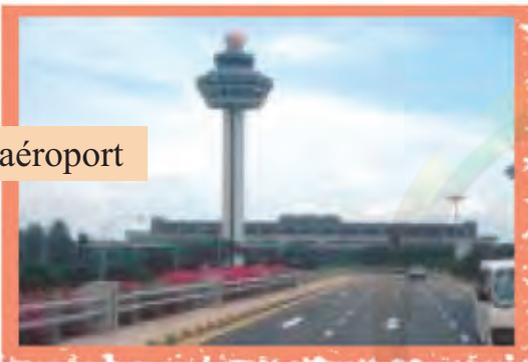
À l'agence de voyage, tu t'informes des billets. Imagine le dialogue avec l'employé:

New York
Départ de Paris
Du 8 déc au 31 mars
125 euros TTC

Le Caire
Départ de Paris
Du 2 sep au 25 nov
176 euros TTC

Bali
Départ de Paris
Du 3 mars au 25 mai
369 euros TTC

à l'aéroport



à l'agence



2

Voici les horaires de vol à l'aéroport de Paris. Tu t'informes sur l'heure de départ et d'arrivée des avions.

TARBES-LOURDES-PYRENEES / PARIS ORLY

Horaires AIR FRANCE

du 1er juin au 31 octobre 2004

du lundi au vendredi

Tarbes-Lourdes	06h10	Paris Orly	07h35	Paris Orly	09h00	Tarbes-Lourdes	10h20
Tarbes-Lourdes	18h10	Paris Orly	19h35	Paris Orly	20h20	Tarbes-Lourdes	21h40

le samedi matin

Tarbes-Lourdes	07h30	Paris Orly	08h05	Paris Orly	09h45	Tarbes-Lourdes	11h05
----------------	-------	------------	-------	------------	-------	----------------	-------

le dimanche soir

Tarbes-Lourdes	18h10	Paris Orly	19h35	Paris Orly	20h20	Tarbes-Lourdes	21h40
----------------	-------	------------	-------	------------	-------	----------------	-------

Projet de classe



Tu pars en voyage la semaine prochaine, tu fais la réservation de ton billet sur le site «Air France»: www.airfrance.fr.com

Tu indiques toutes les informations nécessaires.

AIR FRANCE



Tu réserves un billet de train sur ce site: www.sncf.fr.com

Tu indiques toutes les informations nécessaires.



TGV



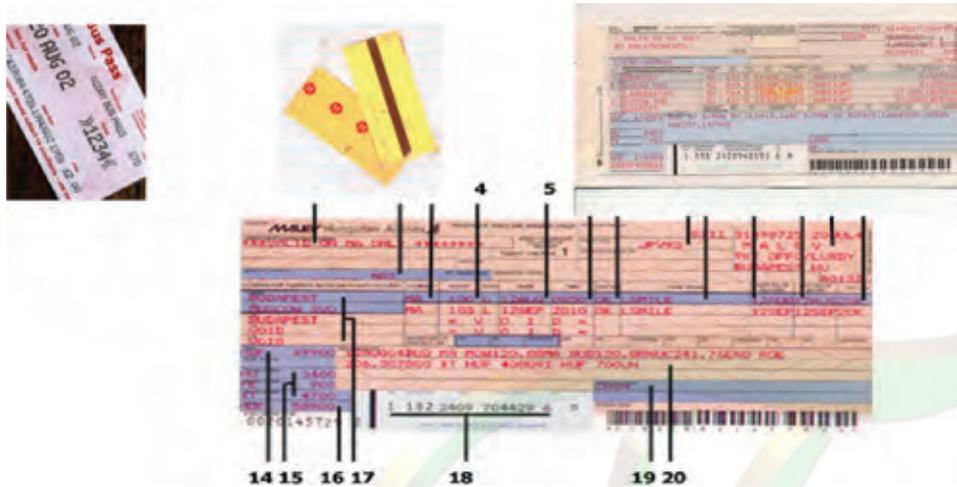
SNCF

0,7	1,3	2,0	2,6	3,3
3,9	4,6	5,2	5,9	6,6
9,8	13,1	16,4	19,7	23,0
26,2	29,5	32,8	36,1	39,4
42,6	45,9	49,2	52,5	55,8
59,0	62,3	65,6	68,9	72,2
196,8	262,4	328,0	492,0	656,0

Carnet/Dispositif 0255P Pat. N° 9802516



Est-ce que tu peux reconnaître le moyen de transport pour chaque billet?
Ticket de bus/Ticket de métro/Billet d'avion



1. Informations relatives au caractère modifiable et remboursable du billet, ou à d'autres conditions, restrictions.
2. Le nom du passager.
3. L'identifiant de la compagnie aérienne.
4. Le numéro de vol.
5. La date de départ.
6. L'heure de départ.
7. Le statut de la réservation.
8. Le code d'identification de la réservation (code locateur).
9. L'identifiant de la taxe.
10. Le billet n'est pas valable avant cette date.
11. Le billet n'est pas valable après cette date.
12. Les coordonnées du bureau émetteur du billet et la date d'émission du billet.
13. Le poids maximal des bagages pouvant être transportés.
14. Le prix du billet.
15. Les taxes.
16. le prix du billet y compris les taxes.
17. L'itinéraire de voyage (segments).
18. Le numéro du billet
19. Le mode de paiement.
20. Calcul de billet.

BonjourKoweit.com



BonjourKoweit.com

DOSSIER 4

À l'aéroport du Koweït



J'apprends à:

- ▣ *Dire ce que je fais à l'aéroport.*
- ▣ *Parler de mes habitudes.*
- ▣ *Me situer.*



DOSSIER 4



DOSSIER



BonjourKoweit.com

Dossier 4



À l'aéroport du Koweït

Le jour du départ pour Paris, Hassan et sa sœur arrivent à l'aéroport du Koweït avec leurs parents.



BonjourKoweït.com



Dialogue

L'employé: Les passeports et les billets, s'il vous plaît.

M. Mansour: Les voilà.

L'employé: Où sont vos bagages?

M. Mansour: Ces deux valises, la rouge et la noire.

L'employé pèse les valises.

L'employé: 18 et 20 kilos. Voilà les billets et les tickets de bagages.

Hassan: Tiens Mona, voilà ton passeport, tu le mets dans le sac!

Mme. Mansour: On a encore le temps, qu'est-ce qu'on fait?

M. Mansour: Je prends un café à cette cafétéria.

Mme. Mansour: Tu vas où Hassan?

Hassan: Dans le magasin de CD, là-bas, je vais voir...

Mona: Attends, je viens avec toi, je vais acheter quelques magazines pour les lire à bord.

M. Mansour: C'est l'heure, allez- y!

Les enfants: Au revoir papa, au revoir maman!

Mme. Mansour: Bon voyage. Envoyez-moi un message quand vous arrivez à Paris.

Mona: D'accord, maman, au revoir.

Vocabulaire

1



Les bagages



Un passeport et des cartes



Trois valises bleues



Un ticket de bagages

2

Les couleurs



3

On a le temps:



L'avion part à minuit trente.



Il est minuit moins le quart.

La famille a le temps pour prendre un café. (45 minutes)

J'ai le temps ≠ Je n'ai pas le temps.

4

Hassan et Mona arrivent **tôt = 5 / 6 heures** du matin **# tard**

5

Qu'est-ce qu'on fait?

Je prends du café.



Je lis un livre.



J'écris mes devoirs



Je téléphone.



On fait la prière.



Je joue au football.

6

Tu vas où? - Je vais...



au cinéma



à la cafétéria.



à la mosquée.



à l'hôtel

Langue familière
Ciné = cinéma
Resto = restaurant

Grammaire



1 Les pronoms personnels, compléments d'objet direct: = c.o.d

Voilà **ton passeport**, tu **le** mets dans le sac.

le la l' les

- | | |
|--|------------------------|
| 1- Mona prend sa carte . | Elle la prend. |
| 2- Hassan regarde le CD . | Il le regarde. |
| 3- L'employé pèse les valises . | Il les pèse. |
| 4- Mona achète le magazine . | Elle l' achète. |

Les pronoms personnels

verbe + ~~complément d'objet direct~~ → [le, la, l', les] c.o.d. + verbe

2 Les prépositions de lieu

Tu vas où Hassan? Dans le magasin = Je vais dans le magasin.

	Voilà	Je vais
Masculine	Paris	à Paris
	le cinéma	au cinéma
	le restaurant	au restaurant
	le club	au club
Féminin	l' hôtel	à l' hôtel
	la banque	à la banque
	la maison	à la maison
Pluriel	la mosquée	à la mosquée
	l' école	à l' école
	les magasins	aux magasins
		en France
		chez Salem
		dans le... /la.../les...



à l'

o h Y
u i
a e



3 Conjugaison

A - Qu'est-ce qu'on fait?

Je **fais** mes devoirs.

Tu **fais** quoi?

Elle **fait** du shopping.

Nous **faisons** la prière.

Vous **faites** du sport?

Ils/elles **font** un voyage.

B - Je prends un café.

Je **prends** mon café le matin.

Tu **prends** quoi?

Il **prend** un sandwich.

Nous **prenons** un taxi.

Vous **prenez** les livres?

Ils/elles **prennent** une photo.

Les verbes **faire** et **prendre**

Verbe **faire**

Je	fais
Tu	fais
Il /elle	fait
Nous	faisons
Vous	faites
Ils/elles	font

Verbe **prendre**

Je	prends
Tu	prends
Il/elle	prend
Nous	prenons
Vous	prenez
Ils/elles	prennent

1 S'informer sur les bagages (nombre, couleur, poids...)



- Où sont les bagages/les valises?
- Vous avez des bagages?
- Vous avez combien de valises?
- Ces valises rouges sont à vous?
- De quelle couleur sont les valises?
- Combien pèse la valise?
- Les voilà.
- Oui, voilà mes bagages.
- J'ai 2 valises.
- Oui, elles sont à moi la beige aussi.
- Elles sont bleues.
- Elle pèse 20 kilos./C'est 20 k.g.

2 Demander et dire ce qu'on fait = parler des habitudes simples

- Qu'est-ce qu'on fait?
- On fait quoi maintenant?
- Qu'est-ce que tu fais le jeudi?
- Que fais-tu le soir?
- Tu fais quoi après l'école?
- Je prends un café.
- J'achète des magazines.
- Je lis un livre.
- Je fais la prière avec papa.
- Je regarde la télé.



3 Se situer

- Tu vas où?
- Où es-tu maintenant?
- Où est-ce que tu vas le jeudi?
- Où fais-tu les devoirs?
- Où vas-tu en été?
- Où tu fais la prière?
- Je vais au club.
- Je suis dans le complexe « ».
- Je vais chez les amis.
- Je fais les devoirs à la maison.
- Je vais à Paris.
- Je fais la prière à la mosquée.

Les moments de la journée:

Le matin / l'après-midi / le soir/...

- 1 Tu es à l'aéroport, tu vas en vacances.
 - L'employé s'informe sur les bagages et les valises.
 - Tu réponds et tu précises les bagages avec la couleur/ poids/nombre...
 - L'employé te donne les papiers (passeport, ticket de bagages,...)
 - Tu le remercies et tu le salues.

- 2 Tu parles à ton voisin et tu dis ce que tu fais.
Le matin / le soir / après l'école / le vendredi / le jeudi /

Voici quelques éléments

Regarder télé

Jouer ordinateur

Aller club

Lire livre

Faire sport

Faire shopping

Prendre photos

Faire devoirs

Aller cinéma

Visiter ami

À utiliser les verbes **aimer** / **préférer** / **détester**

Projet de classe



1 - Tu fais un sondage dans ton école.

Tu précises:

- Ce que les jeunes ont l'habitude de faire après l'école ou pendant le week-end.
- Le nombre d'élèves et le pourcentage... %

2 - Tu écris un petit rapport.

Les formalités de voyage

Pour partir en voyage, chaque voyageur doit avoir un passeport valable, un visa de l'ambassade du pays de destination, et bien sûr un billet d'avion.

Sur le billet, il y a le nom, le numéro de vol, la destination, et l'heure de départ et d'arrivée.

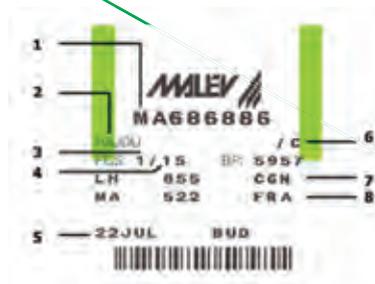
Pour l'accès à bord, on vous donne à l'aéroport une carte d'embarquement avec des renseignements sur le numéro de la porte d'embarquement et l'heure, ainsi que votre numéro de siège* à bord.



Le billet de bagages

1. Le numéro de l'étiquette de bagages.
2. Le nom de famille du passager.
3. Le numéro du bagage.
4. Le poids total du/des bagage(s).
5. La date du voyage.
6. La classe [première...]
7. Le numéro de vol et le code de ville.
8. Le(s) vol(s) de correspondance.

* un siège: une chaise, une place





BonjourKoweit.com



BonjourKoweit.com

DOSSIER

5

L'arrivée à Paris



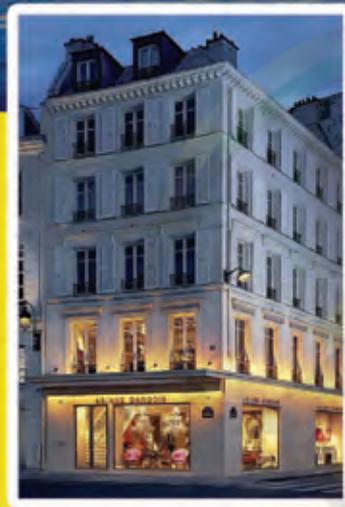
J'apprends à :

- ▣ *Parler de la météo.*
- ▣ *Parler d'un lieu d'habitation et le décrire.*
- ▣ *Donner le nombre de quelque chose.*

Bonjour



DOSSIER 5



THE
L
S
O
O

BonjourKoweit.com

Dossier 5



Arrivée à Paris

Les amis koweïtiens arrivent à l'aéroport de Paris.
M Martin les emmène à la maison.



Dialogue**À l'aéroport de Paris**

- Jean-Pierre : Voilà les amis koweïtiens.
- Hassan et Mona : Bonjour monsieur, salut Jean-Pierre, ça va Brigitte?
- Brigitte : Ça va très bien, merci, vous êtes fatigués?
- Hassan : Non, pas du tout, le voyage était parfait.
- M. Martin : Venez, la voiture est dans le parking.
- Mona : Vous habitez loin d'ici?
- Brigitte : Non, notre maison est à 20 k.m de Paris.
- Mona : Il fait un temps superbe.
- Brigitte : Et au Koweït, quel temps fait-il maintenant?
- Hassan : Hier, la température a dépassé 45°C.
- Jean-Pierre : Ah, non, c'est trop.

À la maison

- Mme. Martin : Bonjour, bienvenue en France. Entrez!
- Hassan : Merci madame, heureux de vous voir.
- Brigitte : Venez, je vous montre la maison: Voilà le salon, la cuisine, et la salle à manger.
- Mona : Où est ta chambre Brigitte?
- Brigitte : C'est au deuxième étage.

Ils montent au deuxième étage

- Brigitte : À gauche, c'est la chambre de Jérôme.
Là-bas, c'est la chambre des parents.
- Hassan : Et toi, tu n'as pas de chambre Jean-Pierre?
- Jean-Pierre : Si, c'est en haut. L'ancien grenier est, maintenant, mon petit studio.

Vocabulaire

1 Il fait un temps superbe!



Il fait un temps **superbe**.
Il fait **beau** temps.
Il fait **frais**.



Il fait **froid**.
La température est **basse** [3 c°].
Il fait **gris**.



Il fait **mauvais** temps.
Il y a du vent.



Il pleut.
Il y a de la pluie.



Il fait **chaud**.
La température est haute [45 c°].
Il fait **soleil**.



La mer est **agitée**.



La mer
est **calme**.



Il neige.
Il gèle.

2

Le logement



Un jardin



Un immeuble

Des
appartements

Les pièces

Une salle de bains

Un grenier

Un bureau

Une chambre

Une cuisine

Un salon



À chercher dans le dictionnaire, les mots:

- Pièces de monnaie
- Pièce de théâtre

1 Les formes de la phrase

- Vous êtes fatigués?
- Vous habitez loin d'ici?
- Tu **n'**as **pas** de chambre?

- **Non, pas du tout.**
= Non, nous **ne** sommes **pas** fatigués.
- Oui, nous habitons à 20 km. de Paris.
- Si, j'ai un studio.

Forme affirmative

- Vous êtes fatigués?
- Vous habitez loin d'ici?
- Si, j'ai un studio.
- Oui, nous habitons à 20 km. de Paris.

Forme négative

- **Non, pas du tout.**
- Tu **n'**as **pas** de chambre?
- **Non**, nous **ne** sommes **pas** fatigués.

La négation

ne {n'} verbe conjugué **pas**

Tu **n'**as **pas** de chambre?
Tu as une chambre?

- **Si**, j'ai une chambre.
- **Oui**, j'ai une chambre.

oui ou si

Question	Réponse affirmative	Réponse négative
Tu n' as pas ...? Tu as ...?	Si ,... Oui ,...	Non,... Non,...



2 Les adjectifs possessifs "2"

- **Notre** maison est à 20 k.m.
- Elle est belle **votre** maison!
- L'ancien grenier est maintenant **mon** petit studio.
- Comment est la maison des Martin?
- **Leur** maison est belle.
- **Vos** parents sont là?
- Oui, **nos** parents sont dans le salon.
- Les amis des Martin habitent là?
- Oui, **leurs** amis habitent ensemble.



	Singulier	Pluriel
Nous	Notre	Nos
Vous	Votre	Vos
Ils/elles	Leur	Leurs

	Je	Tu	Il/elle	Nous	Vous	Ils/elles
Sing	Mon Ma	Ton Ta	Son Sa	Notre	Votre	Leur
Plur	Mes	Tes	Ses	Nos	Vos	Leurs

1 Parler de la météo

Quel temps il fait?

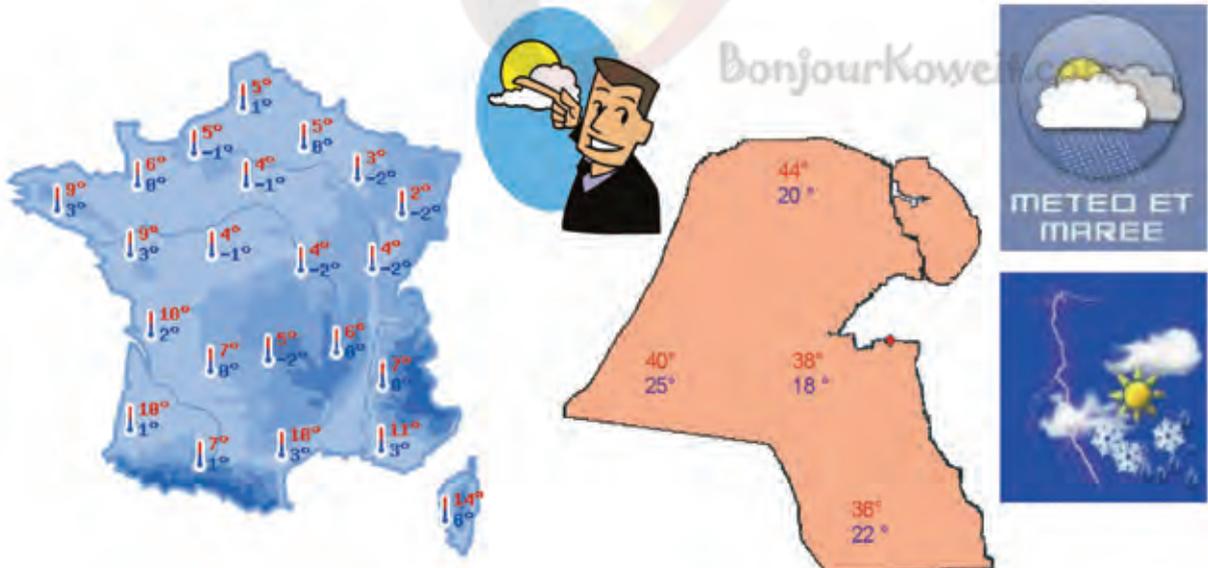
Il fait un temps superbe.

Demander le temps qu'il fait

Dire le temps qu'il fait

- Il fait quel temps?
- Quel temps fait-il?
- Quel temps il fait?
- Est-ce qu'il fait chaud?
- Quelle est la température?
- Comment est la température?
- Comment est la mer?

- Il y a du soleil .
- Il fait mauvais temps.
- Il fait chaud.
- Oui, ... / Non, ...
- La température est haute.
- La température a dépassé 45C°
- La mer est calme.



2 Parler d'un lieu d'habitation

A - Situer et localiser le logement

Vous habitez loin d'ici ?

- Où est ta chambre?
- C'est où ton studio?
- Où se trouve la maison?
- Où se situe le logement?
- À quel étage est ta chambre?

Oui, nous habitons à 20 k.m.

- Elle est à gauche.
- Il est en haut.
- Là-bas, c'est la chambre des parents.
- Elle (il) se trouve (se situe) à 20 km.
- C'est au 2^{ème} étage.

B - Décrire le logement

Comment est ton studio?

- Comment est -il (elle)?
- Il (elle) est comment?
- Qu'est-ce qu'il y a...?

Il est petit.

- Il (elle) est grand (e), moderne...
- Il y a une salle à manger.
- Il y a un grand balcon.

C - Énumérer = demander et dire le nombre

Combien d'étages il y a?

- Il y a combien de pièces?
de..... ?

Il y a 2 / 3 /...

- C'est 2 / 3 / 5...

2 Tu réponds à ton voisin et tu parles du temps qu'il fait en France.

- Quel temps il fait ...?
- Chaud ...?
- La mer ... Comment?
- Température...?
- Où...?
- Quand ...?



2 D'après l'annonce, tu demandes à ton voisin quel logement il va louer. Tu imagines le dialogue.

- Quel logement ...?
- C'est où ...?
- Combien d'étages ...?
- Combien de pièces ...?
- Quelles sont les pièces...?
- Qu'est-ce qu'il y a...?

À louer

Chalet - Khirane

2 étages + Ascenseur

4p+ 2 sdb+1 cuisine

Beau paysage

Loyer 200 KD /semaine

P = pièces
S. d. b. = salle de bains
Asc . = ascenseur
Ch. = chambre





- 1 Tu dessines le logement de tes rêves.
- 2 Tu situes et décris le logement.



LES TYPES DE LOGEMENT À *Paris*



Les étudiants étrangers
préfèrent loger dans une
chambre d'hôte.



des appartements



des villas



des studios



des maisons

